



FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Manual

ARC1200S FREE PLUS

DISPONIBIL ÎN SISTEMUL CU 2 CÂINI:
ARC1202S FREE PLUS

reedog

dogtra - Europe

12-14, Rue Augustin Fresnel 78310

Coignières, Franța

Tel. +33 (0)1.30.62.65.65

E-mail. info@dogtra-europe.com

MADE IN KOREA

Copyright© 2023 Dogtra Company Toate drepturile rezervate.



 **dogtra**
MAKE EVERY DOG **EXCEPTIONAL**

ARC1200S FREE PLUS

DISPONIBIL CA SISTEM CU 2 CÂINI: ARC1202S FREE
PLUS

Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

SIGURANȚA PRODUSULUI ȘI AVERTISMENTE

Utilizarea corectă a unei zgardele de dresaj

Zgarda de dresaj Dogtra trebuie utilizată exclusiv pentru a modifica comportamentul câinelui. Acestea nu sunt destinate utilizării pe oameni sau alte animale.

destinate ființelor vii. Dogtra nu acceptă nicio răspundere pentru utilizarea necorespunzătoare a unei zuliere de dresaj Dogtra.

Câini agresivi

Dogtra recomandă insistent consultarea unui dresor de câini profesionist dacă o zgardă de dresaj urmează să fie utilizată pe un câine agresiv față de alți câini sau oameni.

Interferențe cu alte dispozitive electronice

Sistemul de filtrare de ultimă generație al Dogtra minimizează interferențele cu alte dispozitive electronice (de exemplu, telefoane mobile). Microprocesorul nostru digital permite utilizarea a mii de coduri diferite, minimizând riscul de ciocnire a frecvențelor cu alte dispozitive Dogtra. potrivirea frecvenței cu alte dispozitive Dogtra. Dogtra-Europe recomandă consultarea unui medic dacă purtați un dispozitiv medical electronic și doriți să utilizați o zgardă electronică de dresaj.

Activare accidentală

Dacă butonul de impuls continuu este apăsat pentru mai mult de 12 secunde, dispozitivul se oprește automat din motive de siguranță. Acesta se reactivează de îndată ce butonul este eliberat și un buton transmițător este apăsat din nou.

Aplicarea corectă a zgarda

Dacă zgarda este montată prea lejer, receptorul poate aluneca în jurul gâtului câinelui. Acest lucru poate face ca contactele să se frece de piele și să provoace iritații. Dacă zgarda este montată prea lejer, impulsul resimțit de câine devine instabil.

Durata pentru care câinele poate purta dispozitivul Purtarea dispozitivului pe aceeași parte a gâtului pentru o perioadă lungă de timp poate provoca iritații ale pielii câinelui. Dacă câinele trebuie să poarte zgarda de dresaj pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți-o ocazional și puneți-o din nou, astfel încât contactele să atingă o altă parte a pielii. Examinați periodic câinele pentru a depista iritații ale pielii. Dacă câinele prezintă semne de iritare a pielii, consultați un medic veterinar.

Reacția la stimulare

Fiecare câine are o toleranță și un răspuns diferit la stimulare. Observați cu atenție reacția câinelui pentru a determina nivelul optim de stimulare. să găsească. Nivelul de impuls necesar poate varia în funcție de situație și de nivelul de stimulare al câinelui. Ca regulă generală un câine care este distras de influențe externe (de exemplu, urmărește un alt câine sau un joc) necesită un nivel de impuls mai ridicat decât un câine care nu este distras.

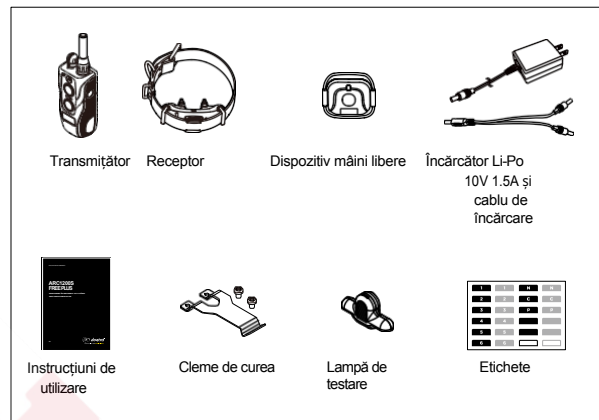
Metode de dresaj

Colierele de dresaj pot fi utilizate cu diferite metode. Consultați un dresor de câini profesionist dacă aveți întrebări cu privire la metodele oferite de Dogtra.

TABEL DE CONȚINUT

DINTR-O PRIVIRE.....	89
PRINCIPALELE CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI.....	90
PREZENTARE GENERALĂ.....	91
ÎNȚELEGEREA GULERULUI DE ANTRENAMENT	
1. PORNIREA ȘI OPRIREA DISPOZITIVULUI.....	94
2. DESCRIEREA BUTOANELOR TRANSMIȚĂTORULUI.....	95
3. DISPOZITIVUL MÂINI LIBERE.....	100
4. PUNEREA ZGARDA.....	108
5. GĂSIREA NIVELULUI CORECT DE PULS.....	109
6. MAXIMIZAREA GAMEI.....	110
7. AFIȘAJUL CU LED.....	112
8. ÎNCĂRCAREA BATERIILOR.....	113
9. ECRANUL LCD AL EMIȚĂTORULUI.....	117
10. FIXAREA CLEMEI DE CUREA LA TRANSMISOR.....	119
11. UTILIZAREA LĂMPII DE TESTARE.....	120
SFATURI GENERALE DE INSTRUIRE.....	122
INSTALARE.....	124
GHID DE DEPANARE.....	125
INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA ȘI REPARAȚIILE	128

DINTR-O PRIVIRE



Accesorii vândute separat Încărcător auto

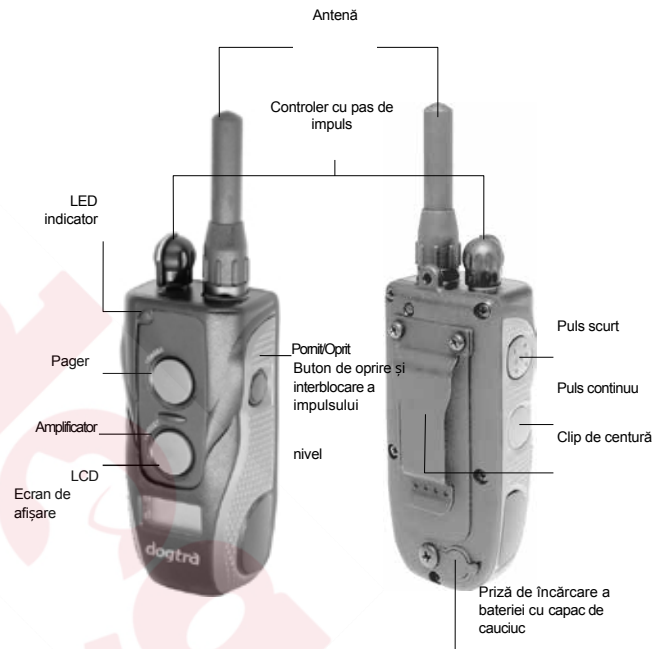
Pentru utilizare cu bricheta de 12 V din mașină.

Accesoriile pot fi achiziționate de la dealerii Dogtra și de pe site-ul nostru www.dogtra-europe.com.

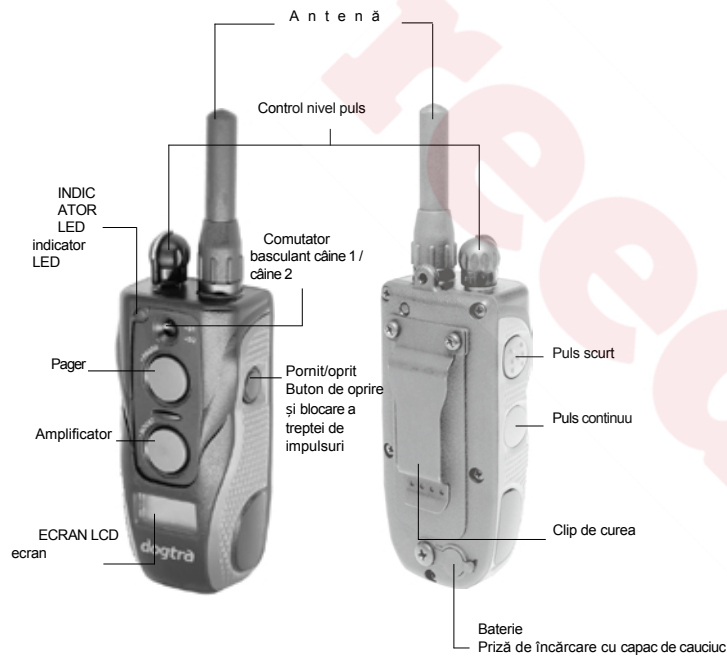
CARACTERISTICI PRINCIPALE ALE PRODUSULUI

- Dispozitiv mâini libere
- Extensibil la până la 14 dispozitive mâini libere
- Raza maximă de acțiune 1200 de metri
- Transmițător și receptor rezistent la apă conform standardului
- IPX9K (dispozitivul mâini libere nu este rezistent la apă)
Receptor cu impulsuri mici până la puternice
- Control reostat al intensității impulsurilor cu nivel 0 - 127
- Ecranul LCD afișează nivelul pulsului și starea de încărcare a bateriei
- Impuls scurt și continuu și pager (vibrație)
- Contacte avansate
- Receptor ergonomic
- Suprafețe de prindere ale emițătorului cu piele de pește
- Pentru câini de la 15 kg
- Baterii reîncărcabile cu timp scurt de încărcare (2 ore)
- Baterie buton litiu înlocuibilă în dispozitivul mâini libere

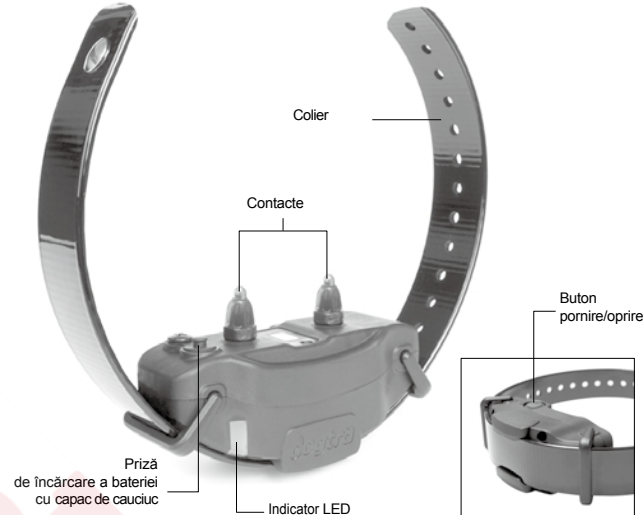
PREZENTARE GENERALĂ



**ARC1200S FREE PLUS
Transmițător**



**ARC1202S FREE PLUS
Transmițător**



**ARC1200S, ARC1202S FREE PLUS
Receptor**

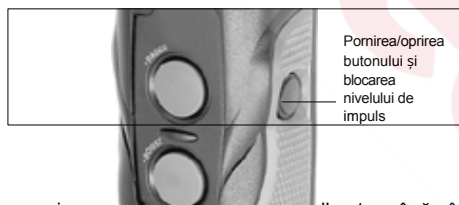


**ARC1200S, ARC1202S FREE PLUS
DISPOZITIV CU MÂINI LIBERE**

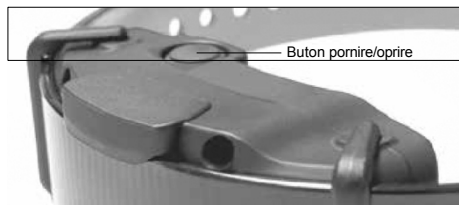
ÎNȚELEGEREA GULERULUI DE ANTRENAMENT

1. PORNIREA ȘI OPRIREA DISPOZITIVULUI

Pentru a porni transmîțătorul, apăsați butonul albastru din partea dreaptă a transmîțătorului până când ecranul LCD se aprinde. Ecranul LCD se aprinde. Pentru a opri transmîțătorul, apăsați același buton albastru până când ecranul LCD afișează "OFF" și se stinge.



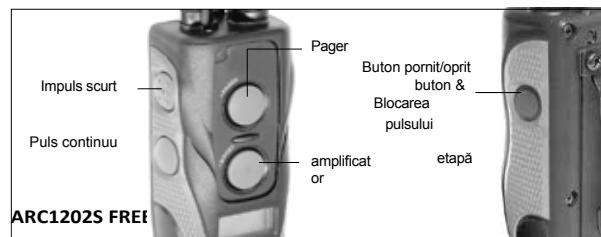
Pentru a porni receptorul, apăsați butonul albastru până când indicatorul LED se aprinde în verde. Pentru a opri receptorul, apăsați același buton albastru până când indicatorul LED se aprinde roșu și apoi se stinge.



2. DESCRIEREA BUTOANELOR EMITĂTORULUI

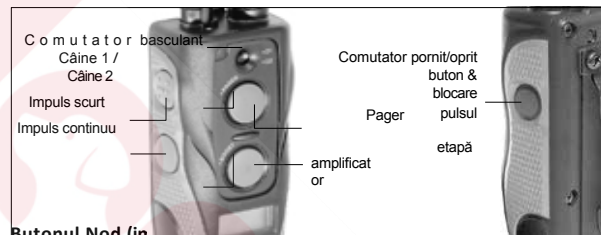
ARC1200S FREE PLUS

Transmîțătorul ARC1200S FREE PLUS are cinci butoane (două în față, două în stînga, unul în dreapta).



ARC1202S FREE PLUS

Transmîțătorul ARC1202S FREE PLUS are cinci butoane și un comutator basculant. Puteți utiliza comutatorul basculant pentru a selecta câinele 1 sau câinele 2.



Butonul Nod (în partea stîngă)

Butonul nick este situat pe partea stîngă a emițătorului.

Apăsarea butonului nick declanșează un scurt impuls electrostatic un scurt impuls electrostatic la receptor,

care durează o fracțiune de secundă.

Butonul constant (impuls continuu)

Butonul constant este situat pe partea stângă a emițătorului. Apăsarea butonului constant declanșează un impuls electrostatic la receptor, care durează atâta timp cât butonul este apăsat. Durează atâta timp cât butonul este apăsat, timp de maximum 12 secunde. Dacă butonul este apăsat pentru mai mult de 12 secunde, impulsul se oprește automat din motive de siguranță. Receptorul poate fi reactivat imediat ce butonul este eliberat.

Butonul Pager (vibrație)

Butonul pagerului este situat pe partea frontală a transmițătorului. Când butonul pagerului este apăsat, gulerul receptorului vibrează timp de maximum 12 secunde atât timp cât butonul este apăsat.

Pornirea/oprirea emițătorului

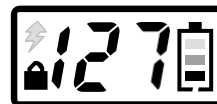
Butonul din partea dreaptă a emițătorului este utilizat pentru a porni și opri emițătorul și ecranul LCD. Pentru a porni transmițătorul, apăsați acest buton până când ecranul LCD se aprinde. Pentru a opri transmițătorul, apăsați același buton până când ecranul LCD afișează "OFF". Dacă transmițătorul nu este utilizat pentru mai mult de 4 secunde, ecranul se va întuneca automat.

Blocarea/ deblocarea nivelurilor de impulsuri

Pentru a bloca nivelul de puls selectat în prezent, apăsați scurt o dată butonul on/off de pe transmițător. Simbolul de blocare apare pe ecran și nivelul pulsului este acum blocat astfel încât să nu poată fi reglat accidental. Pentru a debloca din nou nivelul pulsului, apăsați scurt butonul on/off al emițătorului încă o dată.



Afișare pe ecran: Deblocat



Afișare pe ecran: Blocat

Puls continuu cu amplificare reglabilă

Dacă a fost setat nivelul de amplificare care urmează să fie adăugat, pe ecran apare simbolul de amplificare. Dacă nu a fost setat niciun nivel de amplificare, butonul de amplificare funcționează cu un impuls continuu la nivelul de impuls selectat în prezent.



Amplificator ne setat



Booster setat

Impuls continuu cu amplificare

Prin setarea puterii de amplificare dorite, puteți declanșa puterea crescută a impulsului sub forma unui impuls continuu timp de până la 12 secunde.

$$\text{Intensitatea pulsului curent} + \text{Intensitatea impulsului} \\ = \text{Intensitatea impulsului continuu}$$

Exemplu

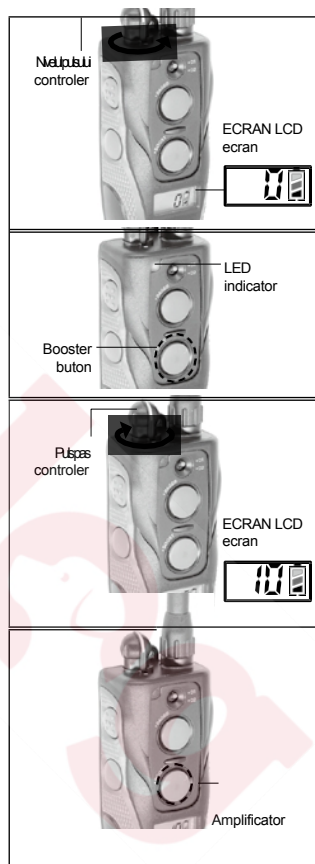
Dacă setați puterea de amplificare la 10, impulsul continuu cu amplificare are puterea prezentată în tabel.

Nivelul impulsului curent	Intensitate amplificare	Impuls continuu cu amplificare
0	10	10
15	10	25
30	10	40
40	10	50

Atenție!

Pulsul scurt și pulsul pulsatoriu nu au funcție de amplificare și rămân la nivelul de puls afișat.

SETAREA NIVELULUI DE IMPULS



1. Setați nivelul impulsului la 0.

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de amplificare timp de 5 secunde până când indicatorul LED clipește rapid; apoi eliberați butonul.

3. Rotiți butonul de control al nivelului pulsului pentru a seta nivelul de amplificare care urmează să fie adăugat, care va fi afișat pe ecranul LCD.

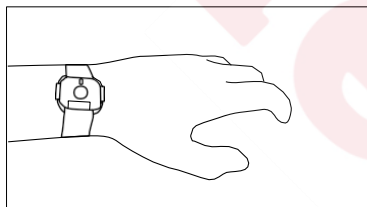
Notă: Pentru a utiliza pulsul continuu fără amplificare, selectați nivelul de puls 0 pentru amplificare.

4. Atingeți scurt butonul de impuls continuu pentru a salva setarea selectată.

Notă: Puterea de amplificare setată este salvată și atunci când aparatul este oprit. Pentru a modifica setarea, repetați pași de mai sus.

3. DISPOZITIVUL FREEHAND

Dispozitivul mâini libere facilitează multitasking-ul. O funcție (impuls scurt, impuls continuu sau vibrație) poate fi programată pe dispozitivul hands-free, astfel încât să o puteți declanșa fără a fi nevoie să țineți transmițătorul în mână.



ARC1200S FREE PLUS a fost testat în condiții extreme și poate fi utilizat la temperaturi cuprinse între -20 și+ 60 de grade Celsius.

Notă: Dispozitivul hands-free poate fi utilizat cu versiunile mai vechi ale gamei de produse hands-free. Cu versiunea veche, un transmițător poate fi doar poate fi sincronizat doar cu un dispozitiv hands-free, în timp ce cu seria HANDSFREE PLUS un transmițător poate fi cuplat cu până la 14 dispozitive hands-free.

Gama

În funcție de locul în care este amplasat transmițătorul, corpul dumneavoastră poate forma o barieră între dispozitivul mâini libere și transmițător. Antena emițătorului trebuie să fie îndreptată departe de corp și în sus pentru a optimiza raza de acțiune. Dacă transmițătorul se află în buzunar sau este acoperit în alt mod, acest lucru poate afecta raza de acțiune.

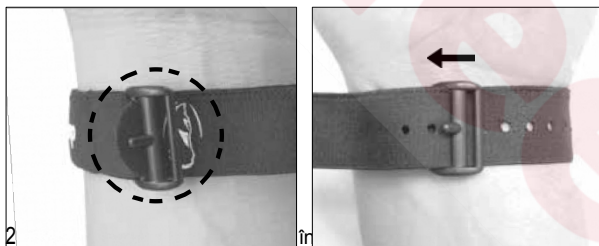
Durata de viață a bateriei

Indicatorul LED de pe setul handsfree se aprinde atunci când este apăsat butonul. Înlocuiți bateria atunci când indicatorul LED nu se mai aprinde. În condiții de utilizare normală (butonul este apăsat de până la 100 de ori pe zi timp de 12 secunde de fiecare dată), bateria ar trebui să funcționeze timp de aproximativ 7 până la 10 ani.

Fixarea curelei handsfree

Puteți atașa cureaua pentru mâini libere la palma mâinii, la încheietura mâinii sau la fundul unei puști. Pentru a fixa cureaua, procedați după cum urmează:

1. Închideți obiectul selectat cu cureaua, trageți cureaua prin partea inferioară a cataramei și fixați-o cu știftul.



cataramei.

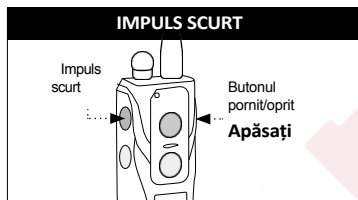


Modificarea funcției setate a dispozitivului mâini libere

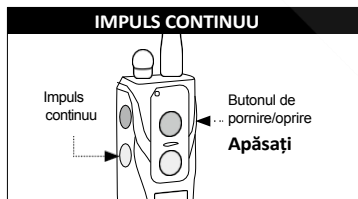
Setarea implicită a setului mâini libere este impulsul continuu (Constant). Pentru a modifica funcția setată sau pentru a adăuga dispozitive mâini libere suplimentare, procedați după cum urmează:

1. Pentru început, emițătorul trebuie să fie oprit.
2. Apăsăți simultan următoarele butoane de pe emițător pentru a seta funcția dorită:

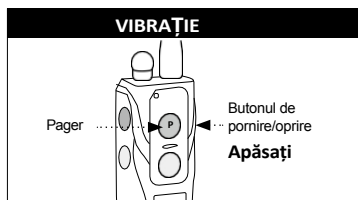
ARC1200S FREE PLUS



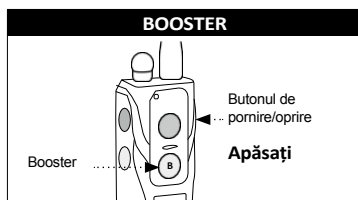
Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit și butonul nick.



Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul constant.

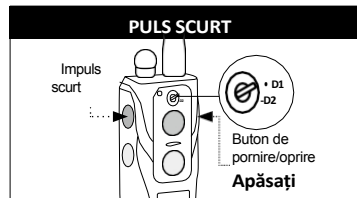


Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul pagerului.

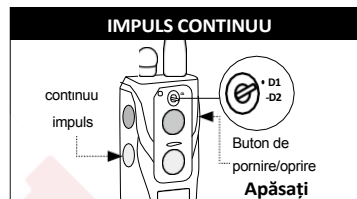


Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul de amplificare.

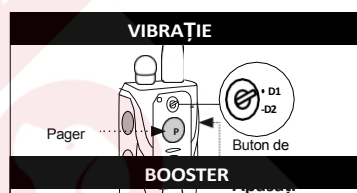
ARC1202S FREE PLUS - Câine 1



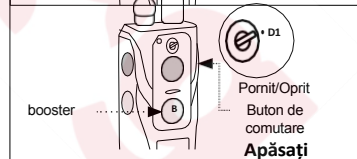
Setați comutatorul basculant pe "D1". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul de impuls scurt.



Setați comutatorul basculant pe "D1". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul de impuls continuu.

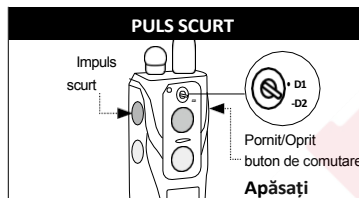


Setați comutatorul basculant pe "D1". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul pagerului.

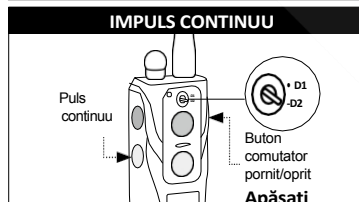


Setați comutatorul basculant pe "D1". Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit și butonul de amplificare.

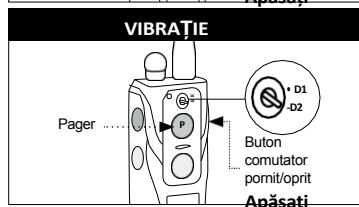
ARC1202S FREE PLUS - Câine 2



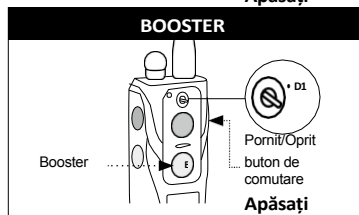
Setați comutatorul basculant pe "D2". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul de impuls scurt.



Setați comutatorul basculant pe "D2". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul de impuls continuu.

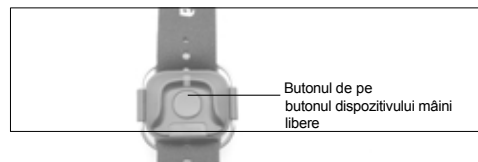


Setați comutatorul basculant pe "D2". Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul pagerului.



Setați comutatorul la "D2". Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit și butonul de amplificare.

3. Când afișajul LED clipește rapid, eliberați butoanele. Afișajul LED al emițătorului va continua să clipească rapid până la finalizarea următoarei etape.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pe dispozitivul mâini libere. Eliberați din nou butonul atunci când indicatoarele LED ale emițătorului și ale dispozitivului mâini libere au încetat să clipească rapid.



5. Acum ați eliberat toate butoanele pe care le-ați apăsat și sincronizarea este completă.
6. Până la 14 dispozitive mâini libere pot fi sincronizate cu un transmițător și mai multe dintre ele pot avea aceeași funcție. De exemplu, 4 pot fi programate pentru pager, 5 pentru impuls scurt și 5 pentru impuls continuu.

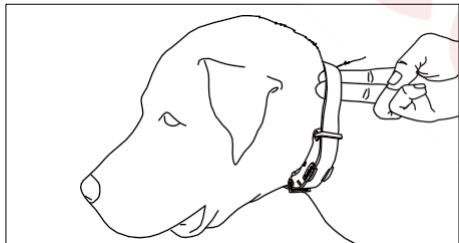
Atenție!

Doar 14 dispozitive mâini libere pot fi sincronizate cu același transmițător. Sincronizarea unui al 15-lea dispozitiv hands-free duce la resetarea primelor 14, care trebuie apoi resincronizate.

4. PUNEREA COLIEREI

Zgarda trebuie montată astfel încât contactele din oțel inoxidabil să se sprijine ferm pe pielea câinelui. Trebuie să fie posibilă introducerea unuia sau a două degete între gâtul câinelui și zgardă. Dacă zgarda este montată corect, receptorul nu trebuie să alunece. Cel mai bun loc pentru receptor este în partea laterală a gâtului.

Dacă zgarda este prea largă, receptorul poate aluneca și frecarea contactelor de gâtul câinelui poate provoca iritații ale pielii. Dacă zgarda este prea strânsă, acest lucru poate face dificilă respirația câinelui.



ATENȚIE!

Dacă zgarda este purtată de câine prea mult timp, aceasta poate duce la iritarea pielii. Dacă câinele trebuie să poarte zgarda pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți-o ocazional și puneți-o din nou, astfel încât contactele să atingă o parte diferită a gâtului câinelui. După fiecare utilizare a zgarda, verificați dacă pielea câinelui este iritată.

5. GĂSIȚI NIVELUL DE PULS POTRIVIT

Transmițătorul ARC1200S FREE are un control al nivelului pulsului cu reostat care stabilește intensitatea pulsului. (0) este cel mai scăzut nivel, 127 este cel mai ridicat. Intensitatea optimă a impulsurilor pentru câinele dumneavoastră depinde de sensibilitatea acestuia. Întotdeauna începeți de la cel mai mic nivel și urcați încet. Ați atins nivelul adecvat atunci când câinele dumneavoastră prezintă o reacție ușoară, de exemplu, o ușoară scuturare a capului sau o încordare a mușchilor gâtului. Nivelul de impuls necesar depinde, de asemenea, de situație. Dacă câinele este foarte distrat, poate fi necesar un nivel de stimulare mai ridicat.

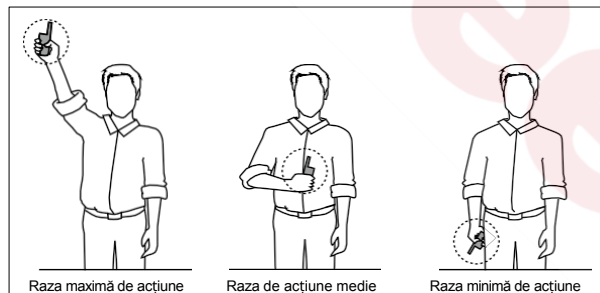
NB: Nivelul pulsului poate fi ajustat și în timpul emiterii unui puls. Modificarea nivelului pulsului nu are niciun efect asupra intensității vibrației (pagerului). Aceasta din urmă nu este reglabilă.

6. MAXIMIZAȚI RAZA DE ACȚIUNE

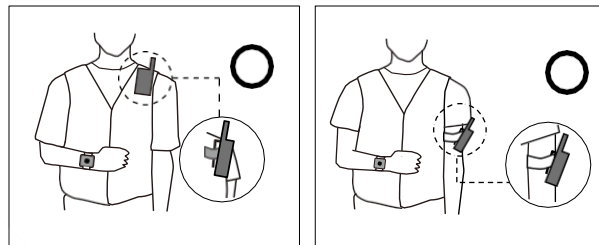
ARC1200S FREE PLUS are o rază maximă de acțiune de 1200 de metri.

Raza de acțiune poate varia în funcție de funcție de modul în care este ținut transmițătorul. Țineți transmițătorul departe de corp pentru a maximiza raza de acțiune.

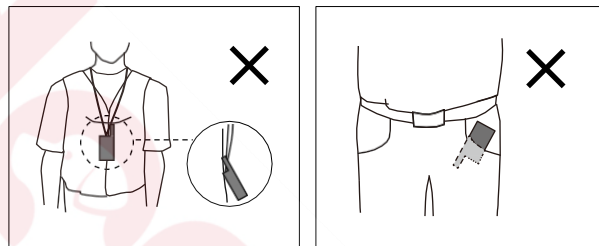
Pentru a maximiza raza de acțiune, dispozitivul trebuie să fie complet încărcat.



Raza de acțiune a ARC1200S FREE PLUS este redusă dacă transmițătorul este acoperit sau în contact cu corpul dumneavoastră. Pentru a optimiza raza de acțiune, purtați emițătorul după cum urmează.



Purtați transmițătorul astfel încât antena să fie îndreptată departe de dvs. și în sus.



Nu purtați transmițătorul astfel încât antena să vă atingă corpul sau să fie îndreptată în jos.

7. INDICATORUL LED

Indicatorul LED clipește la fiecare 4 secunde atunci când receptorul este pornit și gata de utilizare. Indicatoarele LED ale emițătorului și receptorului clipesc simultan atunci când este apăsat un buton al emițătorului. Culoarea indicatorului LED indică starea de încărcare a bateriei:

Verde= complet

**încărcată Galben =
jumătate încărcată**

Roșu= trebuie să fie încărcată.

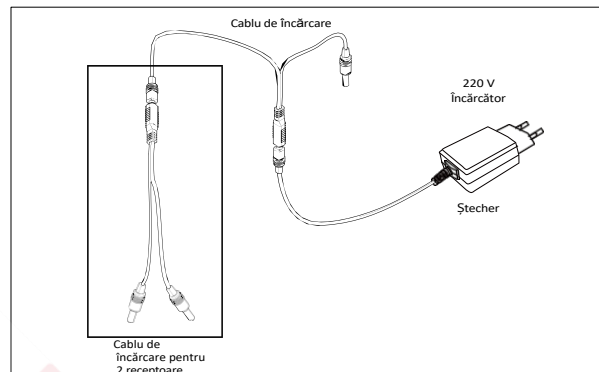
Dacă dispozitivul este utilizat atunci când indicatorul LED clipește în roșu, dispozitivul se oprește automat.



Afișajul LED al receptorului

Dacă este activat impulsul continuu ("Constant"), afișajul LED al receptorului se aprinde continuu (în verde, galben sau roșu, în funcție de încărcarea bateriei) atâta timp cât butonul este apăsat, timp de până la 12 secunde. Dacă este activat impulsul scurt ("Nick"), indicatorul LED al receptorului se aprinde pentru o fracțiune de secundă.

8. ÎNCĂRCAREA BATERIILOR



Dogtra ARC1200S FREE PLUS funcționează cu baterii litiu polimer.

Încărcați bateriile dacă indicatoarele LED clipesc roșu sau nu se aprind, dacă afișajul cu bare de pe ecranul emițătorului arată doar afișajul cu bare de pe ecranul emițătorului arată doar 1 bară sau dacă dispozitivul se oprește imediat ce este apăsat un buton al emițătorului.

Notă 1: Utilizați numai baterii, încărcătoare și accesorii de la Dogtra care sunt compatibile cu modelul dvs. pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Notă 2: Bateriile sunt încărcate pe jumătate atunci când produsul părăsește fabrica Dogtra. Încărcați complet bateriile înainte de a le utiliza pentru prima dată. Nu încărcați bateriile

în apropierea substanțelor inflamabile.

Nota 3: Atunci când un încărcător nu este utilizat, scoateți-l din priză. Încărcați complet bateriile înainte de a depozita dispozitivul neutilizat timp de 3 luni sau mai mult.

Procesul de încărcare a bateriilor:

1. Deschideți capacele de cauciuc ale prizelor de încărcare și conectați cablurile de încărcare în prizele de încărcare.
2. Conectați încărcătorul la o priză de 220 V sau la priza de brichetă a mașinii dvs. dacă utilizați un încărcător auto. Atunci când cablul și încărcătorul sunt conectate corect, indicatoarele LED se aprind continuu în roșu. În timpul Dispozitivul este oprit în timpul procesului de încărcare. Odată ce procesul de încărcare este finalizat și cablurile de încărcare sunt deconectate, dispozitivul poate fi pornit din nou.
3. Bateriile litiu-polimer sunt încărcate complet după 2 ore. În timpul procesului de încărcare, indicatoarele LED se aprind roșu continuu și devin verzi atunci când bateriile sunt complet încărcate.
4. După încărcarea bateriilor, închideți mufele de încărcare ale emițătorului și receptorului cu capacele de cauciuc.

Info încărcător Producător: E-

SUN Țara de fabricație:

CHINA

Denumirea modelului: MKC-

1001500SEU INPUT: 100-
240V~50/60Hz 0.4A OUTPUT: 10V
1500mA 15.0W

ATENȚIE

Din motive de siguranță, dispozitivul trebuie să fie aproape de priză în timpul încărcării, iar priza trebuie să fie ușor accesibilă.

	Sigiliul "Tested Safety" recunoscut la nivel mondial înseamnă că produsul respectă cerințele legii germane privind siguranța produselor.
	Marcajul Conformité Européenne (CE) este o etichetă de produs (SEE) prescrisă de Uniunea Europeană pentru vânzarea de produse în Spațiul Economic European (SEE).
	Un aparat electric cu izolație dublă din clasa II este proiectat astfel încât să nu fie nevoie de împământare.
	Potrivit numai pentru utilizare în interior.
	Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere. Acesta trebuie eliminat în conformitate cu legislația în vigoare privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).
	Un încărcător cu această etichetă este conform cu cerințele globale de eficiență energetică cerințele de eficiență energetică, inclusiv standardul de nivel VI al Departamentului pentru Energie al SUA.

9. ECRANUL LCD AL EMITĂTORULUI



Pentru a porni/opri lumina de fundal a ecranului LCD, apăsați scurt butonul on/off.
buton de stingere. Ecranul LCD afișează nivelul pulsului (0 - 127).
Afișajul cu bare arată starea de încărcare a bateriei:

1 Bară= complet încărcată

2 Bară= încărcată pe jumătate

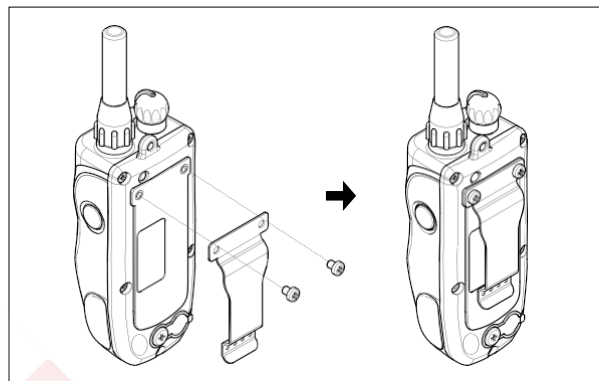
3 Bara= trebuie să fie încărcată

Afișajul cu bare arată doar starea de încărcare a bateriei emițătorului. Starea de încărcare a bateriei receptorului poate fi verificată prin culoarea afișajului LED al receptorului.

Manipularea emițătorului cu ecran LCD la temperaturi scăzute La temperaturi foarte scăzute, sub - 12° C, ecranul LCD al emițătorului poate reacționa mai lent sau se poate aprinde mai puțin. Așteptați până când cifrele afișate sunt clar vizibile înainte de a selecta nivelul de impuls. Chiar dacă ecranul LCD reacționează mai lent sau se aprinde mai slab, emițătorul va continua să funcționeze corect dacă este apăsat un buton de impuls.

Pe vreme foarte rece, afișajul LCD poate rămâne la numărul afișat pentru un moment. Cu toate acestea, în acest caz, intensitatea reală a impulsurilor emise de receptor se modifică imediat când se rotește controlul intensității impulsurilor. Într-o astfel de situație, trebuie să așteptați până când afișajul este complet complet funcțional din nou înainte de a declanșa un impuls, sau să modificați intensitatea impulsului foarte lent în timp ce observați reacția câinelui. Nu rotiți prea repede controlul intensității impulsului, altfel este posibil ca impulsul setat și livrat să nu corespundă nivelului de impuls afișat.

10. ATAȘAREA CLEMEI DE CUREA LA TRANSMIȚĂTOR



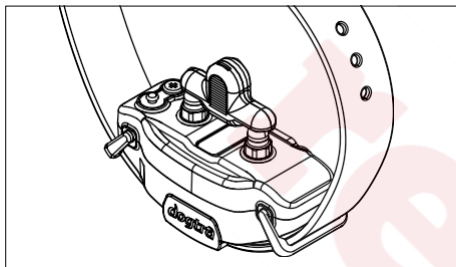
Pentru a atașa clema de curea la transmițător, procedați după cum urmează :

1. Așezați clema de curea pe partea din spate a emițătorului.
2. Strângeți șuruburile furnizate.

Atenție!

Șuruburile trebuie strânse pentru fixare, dar nu prea tare.

11. UTILIZAREA LĂMPII DE TESTARE



1. Pentru a porni colierul receptor, țineți punctul magnetic roșu de pe spatele emițătorului împotriva punctului magnetic roșu de pe receptor până când indicatorul LED de pe receptor se aprinde. Indicatorul LED clipește la fiecare 4 secunde atunci când dispozitivul este gata de utilizare. (Dacă indicatorul LED clipește roșu sau dacă afișajul cu bare al emițătorului arată doar o singură bară, dispozitivul trebuie încărcat.
2. Așezați lampa de testare furnizată pe contacte, a se vedea ilustrația.
3. Pomiți emițătorul. Ecranul LCD afișează starea de încărcare a bateriei, iar indicatorul LED clipește la fiecare 4 secunde.
4. Declanșați un impuls scurt și observați lampa de testare. Aceasta se aprinde pentru o fracțiune de secundă. Cu cât nivelul pulsului selectat este mai mare, cu atât lampa se aprinde mai puternic.
5. Declanșați un impuls continuu și observați lampa de testare.

lampa de testare. Aceasta se aprinde atâta timp cât butonul este apăsat, timp de până la 12 secunde. Dacă butonul este apăsat pentru mai mult de 12 secunde, pulsul se oprește din motive de siguranță.

6. Rotiți butonul de control al intensității pulsului în sensul acelor de ceasornic și în sens invers acelor de ceasornic. Cu cât nivelul pulsului este mai mare sau mai mic, cu atât lampa de testare se aprinde mai puternic sau mai slab atunci când este declanșat un puls. Dacă modificați intensitatea impulsului, afișajul nivelului impulsului de pe ecranul LCD se va modifica și el în consecință.
7. Dacă apăsați butonul pager de pe partea frontală a emițătorului, receptorul va vibra timp de până la 12 secunde atâta timp cât butonul este apăsat.

NOTĂ: Lumina de testare nu va fi vizibilă dacă nivelul pulsului selectat este sub 10.

SFATURI GENERALE DE INSTRUIRE

Noțiuni introductive cu zgarda de dresaj ARC1200S FREE PLUS

Câinele trebuie să cunoască deja câteva comenzi de bază înainte de a începe dresajul cu ARC HANDSFREE PLUS. Un câine învață mai întâi o comandă dacă i se arată, apoi prin multe repetări pe o perioadă mai lungă de timp.

Dacă câinele execută aceste comenzi cu încredere, comenzile pot fi exersate sub distragerea atenției și în locuri diferite. Dacă se utilizează combinația corectă de întăriri pozitive și negative, rezultatul este un câine bine dresat.

Exerciții de obediență în lesă

Câinele trebuie să înțeleagă deja comenzile de bază (sit, down, here, heel) înainte ca zgarda de dresaj să fie folosită pentru a consolida aceste comenzi. Pentru a preda aceste comenzi de bază, cel mai bine este să folosiți o zgardă normală pentru câini și o

zgardă normală pentru câini și o lesă. O smucitură în lesă este folosită pentru a întări comenzile. Dacă câinele se supune comenzilor, este necesară confirmarea pozitivă. De îndată ce câinele a înțeles aceste comenzi, zgarda de dresaj poate fi utilizată pentru a întări comenzile.

Începerea dresajului cu zgarda de dresaj

De îndată ce vă dați seama că câinele înțelege comenzile din lesă, puteți începe dresajul cu zgarda de dresaj. Cu câinele în lesă

Cu câinele purtând acum zgarda de dresaj, continuați cu exercițiile de învățare a comenzilor. Un impuls ușor (impuls unic sau continuu) este dat împreună cu comanda. Impulsul se încheie imediat ce câinele răspunde la comandă. Prin repetiție, câinele învață să pună capăt impulsului ușor

prin urmarea comenzii. Dresajul cu zgarda de dresaj este o altă formă de întărire negativă, similară cu smucitura de lesă de pe o zgardă normală. De îndată ce câinele urmează comanda, folosim lauda/întărirea pozitivă. Etapa finală este faza de evitare, în care câinele învață să evite complet impulsul urmând comenzile. pentru a evita utilizarea unei zgarde de dresaj. Atunci când aceste etape de dresaj sunt finalizate, zgarda de dresaj este utilizată pentru a reaminti comenzile în timpul dresajului acasă sau în aer liber. (Vă rugăm să consultați legislația în vigoare în țara dumneavoastră!) Sesiunile inițiale de dresaj trebuie să fie scurte și pozitive. Câinii, în special câinii tineri, au o durată scurtă de atenție.

Alegerea nivelului de stimulare adecvat Începeți întotdeauna cu un nivel de stimulare scăzut și creșteți-l dacă este necesar pentru a-l adapta la sensibilitatea câinelui dvs. și la situația respectivă.

sensibilitatea câinelui dumneavoastră și a situației respective. Oferindu-i câinelui dvs. doar atât de multă stimulare,

căinele este mai puțin stresat și

Aveți un control mai bun. Animalele (și oamenii) funcționează mai bine într-un mediu lipsit de stres. Pentru mai multe informații despre dresaj, vă rugăm să consultați un dresor de câini profesionist.

ÎNTREȚINERE

Întreținere și reparații

Asigurați-vă că capacele prizelor de încărcare sunt întotdeauna închise în timpul utilizării. Verificați aparatul pentru piese lipsă sau deteriorate după fiecare utilizare. O carcasă defectă poate afecta garanția de impermeabilitate atât a receptorului, cât și a emițătorului. După ce v-ați asigurat că carcasa receptorului este intactă, curățați orice murdărie de pe receptor.

Informații privind depozitarea

Dacă doriți să depozitați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă de timp, trebuie să îl încărcați complet în prealabil. Dacă dispozitivul urmează să fie depozitat pentru o perioadă mai lungă de timp, acesta trebuie încărcat complet o dată pe lună și înainte de a fi utilizat din nou. Depozitați dispozitivul la temperatura camerei. Evitați expunerea dispozitivului la temperaturi extreme.

Rezolvarea problemelor

Dacă dispozitivul dvs. nu pare să funcționeze corect, vă rugăm să consultați secțiunea "Rezolvarea problemelor" înainte de a trimite dispozitivul la reparat.

Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: info@dogtra-europe.com sau la telefon : +33 (0)1 30 62 65 65.

GHID DE DEPARARE

1. Câinele meu nu răspunde la zgarda de dresaj.

- Asigurați-vă că receptorul este pomit. Pentru a porni receptorul, țineți punctele magnetice roșii ale emițătorului și receptorului unul împotriva celuilalt până când indicatorul LED se aprinde.
- Zgarda trebuie să fie suficient de strânsă astfel încât ambele contacte să atingă pielea câinelui.
- Este posibil ca contactele să fie prea scurte pentru caracteristicile blănii câinelui dumneavoastră. Pentru a comanda contacte mai lungi, vă rugăm să ne contactați. Dacă utilizați deja contacte mai lungi, este util să tundeți părul câinelui în zona gâtului, astfel încât contactele să fie bine lipite de piele.
- Este posibil ca intensitatea pulsului să fie prea slabă pentru câinele dumneavoastră. Creșteți încet intensitatea pulsului până când observați o ușoară contracție a mușchilor gâtului sau o ușoară scuturare a capului câinelui. Reacția poate fi foarte slabă, astfel încât este necesară o atenție deosebită.

2. Lampa LED se aprinde, dar nu simt niciun impuls.

- Sensibilitatea câinelui dumneavoastră poate fi mai mare decât a dumneavoastră. Puteți testa puterea impulsului pe vârful degetelor sau pe încheietura mâinii, unde sensibilitatea este semnificativ mai mare. Rețineți că trebuie să atingeți ambele contacte pentru a simți impulsul.

poate fi simțită.

- Este posibil ca încărcarea bateriei să fie prea scăzută, vă rugăm să verificați acest lucru prin intermediul afișajului LED.
- Dacă dispozitivul dvs. este complet încărcat, ați parcurs toate punctele de mai sus și nu a existat nicio îmbunătățire, dispozitivul trebuie verificat. Vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți la info@dogtra-europe.com sau prin telefon la +33 (0)1 30 62 65 65.

3. Transmițătorul are o rază de acțiune insuficientă sau pulsul scade pe o distanță mai mare.

- Asigurați-vă că degetele dvs. nu ating antena, deoarece acest lucru poate reduce semnificativ raza de acțiune. Raza de acțiune specificată pentru produs se referă la teren deschis, plat. Tufișurile, copacii, dealurile sau umiditatea pot afecta raza de acțiune a dispozitivului dumneavoastră. Pentru cea mai bună rază de acțiune posibilă, țineți emițătorul vertical deasupra capului și/sau încercați să atingeți un punct înalt al terenului.
- Toți conductorii electronici pot avea un efect negativ asupra razei de acțiune, cum ar fi mașinile, lanțurile metalice pentru plimbarea câinilor și stâlpii de transmisie. Pentru a obține cea mai bună rază de acțiune posibilă, vă recomandăm să vă antrenați cât mai departe posibil de astfel de obiecte.

4. Dispozitivul meu nu reține încărcarea bateriei.

- Pinul de încărcare ar putea fi deteriorat. În interiorul mufei de încărcare există un știft metalic care ar trebui să fie drept

în sus și în centru. Dacă știftul este șubred, rupt sau lipsește, vă rugăm să returnați dispozitivul pentru reparații.

- Priza de încărcare trebuie curățată cu un bețișor de bumbac și alcool de curățare înainte de încărcare. Dacă câinele dvs. a fost în apă sărată, curățați receptorul și priza de încărcare cu apă curată.
- Dacă aveți un dispozitiv Dogtra mai vechi de doi ani, este posibil să fie necesară înlocuirea bateriilor. Puteți schimba singur bateria după ce ați consultat Dogtra sau puteți trimite dispozitivul. Daunele la dispozitiv cauzate de înlocuirea necorespunzătoare a bateriei nu sunt acoperite de garanție. Dogtra-Europe recomandă trimiterea dispozitivului pentru inspecție.

INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA ȘI REPARAȚIILE

Garanție de doi ani

Dogtra-Europe acordă cumpărătorului inițial o garanție limitată de doi ani de la data achiziției pentru produsele vândute de Dogtra-Europe și de distribuitorii săi Dogtra. Bateriile înlocuibile ale modelelor YS100, iQ No Bark și iQ CLiQ sunt excluse din garanție.

* Costul returnării dispozitivelor în garanție către departamentul de servicii pentru clienți al Dogtra-Europe va fi suportat de cumpărător. Costul returnării către cumpărător a dispozitivelor reparate în garanție va fi suportat de Dogtra-Europe. Orice transport expres solicitat de cumpărător este pe cheltuiala cumpărătorului. În cazul în care reparația nu este acoperită de garanție, cumpărătorului i se va imputa costul pieselor de schimb, al manoperei și al expedierii.

Utilizarea garanției Dogtra

Păstrați factura/bonul de casă datat al produsului dumneavoastră Dogtra.

Exclus din garanție

Dogtra-Europe nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de manipularea/utilizarea necorespunzătoare, întreținerea necorespunzătoare și/sau pierderea pieselor. Daunele cauzate de pătrunderea umezelii în interiorul emițătoarelor **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ CLiQ și iQ PLUS** rezistente la apă, nerezistente la apă sau al receptoarelor **RRS, RRD și RR Deluxe** rezistente la apă, nerezistente la apă sunt excluse din garanție.

Înlocuirea unui emițător sau receptor pierdut este pe cheltuiala clientului. Garanția este nulă dacă dispozitivul a fost modificat sau dacă o persoană neautorizată a încercat să lucreze la el.

Înlocuirea bateriilor de către cumpărător nu este recomandată în timpul perioadei de garanție.

Dacă cumpărătorul decide să schimbe bateriile, orice deteriorare cauzată dispozitivului în timpul acestui proces este exclusă din garanție. Dacă numărul de serie al unui dispozitiv Dogtra este eliminat, garanția va fi anulată. Dogtra-Europe își rezervă dreptul de a păstra și returna piesele deteriorate după reparație și înlocuire.

eliminați.

Reparații în afara perioadei de garanție

Pentru reparațiile care nu sunt acoperite de garanție, se vor taxa piesele de schimb, manopera și cheltuielile poștale. Vă rugăm să anexați o scurtă descriere scrisă a problemei, precum și numele și adresa dumneavoastră.

Procedura de reparație

Dacă aparatul dvs. nu funcționează corect, vă rugăm să consultați secțiunea "Depanare" din manualul de utilizare și să contactați serviciul nostru pentru clienți la +33 (0)1 30 62 65 65 sau prin e-mail la sav@dogtra-europe.com înainte de a trimite aparatul la Dogtra-Europe pentru reparație. Costul returnării produselor în garanție către Dogtra-Europe este responsabilitatea clientului. Dogtra-Europe nu acceptă nicio responsabilitate pentru orice daune sau pierderi survenite în timpul returnării echipamentului. Dogtra-Europe nu acceptă nicio responsabilitate pentru orice pierdere de timp sau alte inconveniente cauzate cumpărătorului de returnarea echipamentului. Dogtra-Europe nu furnizează echipamente de împrumut și nu oferă nicio compensație în timpul reparării unui aparat. Înainte de orice reparație în garanție, trebuie furnizată o factură/bon de casă datată. Vă rugăm să includeți o scurtă descriere scrisă a problemei împreună cu numele, adresa, numărul de telefon și adresa de e-mail. În cazul în care reparația nu este acoperită de garanție, vi se va furniza o ofertă înainte de reparație. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați la numărul de telefon +33 (0)1 30 62 65 65, sau să trimiteți un e-mail la sav@dogtra-europe.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Denumirea produsului : Dispozitiv de dresaj pentru câini
Denumirea modelului : ARC800 FREE
Numele familiei modelului : ARC Handsfree, ARC800 FREE PLUS, ARC802
FREE PLUS, ARC1200S FREE PLUS, ARC1202S FREE
PLUS, 1900S HANDSFREE PLUS, 1902S HANDSFREE
PLUS

Descrierea produsului : Dispozitiv de dresaj pentru câini 27.195 MHz / 2.45GHz
Banda de frecvență : 27.195 MHz / 2.45GHz
Putere de ieșire (putere nominală, plus toleranță) : 16.45 dBm /-7.08 dBm
Accesorii care afectează conformitatea RF : N/A
Software/firmware RF care afectează conformitatea RF : N/A

Declară că produsul de mai sus este în conformitate cu următoarele documente

Cerință esențială		Standarde aplicate
Articolul 3.1(a)	Securitate	EN 62368-1:2014+ A11:2017
Articolul 3.1 litera (a)	Sănătate	EN 62479:2010
Articolul 3.1 litera (b)	CEM	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
Articolul 3.2	Radio	EN 300 220-1V3.1.1 EN 300 220-2V3.1.1 EN 300 440 V2.2.1

Prin prezenta declarăm că aparatul de mai sus a fost proiectat pentru a r e s p e c t a secțiunile relevante ale specificațiilor enumerate mai sus. Aparatul îndeplinește toate cerințele esențiale relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi obținut scriind la următoarea adresă : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, Franța. De asemenea, acesta este disponibil pe următorul site web: www.dogtra-europe.com

Reprezentant autorizat :



Nume/pozitie : H.K. YANG / CEO Coignières, 04/05/2023

12-14, Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, Franța
T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Denumirea produsului : Dispozitiv de dresaj pentru câini
Denumirea modelului : 3500X
Denumirile familiei de modele : 3502X, 1900S, 1902S, ARC1200S FREE,
ARC1202S FREE, ARC1200S FREE PLUS, ARC1202S FREE
PLUS

Denumire comercială : N/A
Banda de frecvență : 27.195 MHz
Putere de ieșire (putere nominală, plus toleranță) : N/A (numai recepție)

Declară că produsul de mai sus este conform cu următoarele documente

Cerință esențială		Standarde aplicate
Articolul 3.1 litera (a)	Securitate	EN 62368-1:2014+ A11:2017
Articolul 3.1 litera (b)	CEM	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2(2019-03) EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
Articolul 3.2	Radio	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02)

Prin prezenta declarăm că aparatul de mai sus a fost proiectat pentru a r e s p e c t a secțiunile relevante ale specificațiilor enumerate mai sus. Aparatul îndeplinește toate cerințele esențiale relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi obținut scriind la următoarea adresă : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, Franța. De asemenea, acesta este disponibil pe următorul site web: www.dogtra-europe.com

Semnatar autorizat :



Nume/pozitie : H.K. YANG / CEO Coignières, 04/05/2023

12-14, Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, Franța
T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

RO

Cum să separați bateriile de unități înainte de eliminare

1. Îndepărtați curea de guler de la receptor.
2. Deschideți carcasa unității prin slăbirea șuruburilor de pe spate sau din față.
3. Dacă este necesar, scoateți PCB-ul pentru a avea acces la baterie.
4. Deconectați sau tăiați firele legate de baterie și scoateți cu grijă bateria.
5. Aruncați unitățile și bateriile separat și în conformitate cu reglementările locale.

⚠️ **Avvertiment:** Nu dezasamblați, zdrobiți, încălziți sau modificați în alt mod bateriile!

RO

Informații privind îndepărtarea în siguranță a bateriilor înainte de a arunca dispozitivul

1. Scoateți gulerul din receptor.
2. Deschideți carcasa prin slăbirea șuruburilor de pe partea frontală/posterioară a carcasei.
3. Dacă este necesar, scoateți placa de circuite pentru a avea acces la baterie.
4. Trageți/tăiați firele conectate la baterie și s c o a t e ț i - o .
5. Aruncați dispozitivele și bateriile separat și în conformitate cu legislația în vigoare.

⚠️ **Avvertiment:** Nu dezasamblați, nu zdrobiți și nu încălziți bateriile!

FR

Comment retirer les accumulateurs en toute sécurité avant la mise au rebut d'un appareil

1. Retirer la sangle du récepteur.
2. Deschideți portbagajul prin îndepărtarea vizoarelor situate pe partea frontală/frONTALĂ.
3. Dacă este necesar, scoateți cardul electronic pentru a încălca baterie.
4. Deconectați sau deconectați cablurile conectate la baterie și scoateți bateria.
5. Jeter appareils et accus séparément et conformément à votre réglementation locale.

⚠️ **Atenție:** Nu demontați, nu zdrobiți, nu șoferiți și nu modificați bateriile în niciun fel!

ES

Como quitar las baterías en toda seguridad antes de desechar el aparato

1. Quitar la correa del receptor.
2. Abrir el mando/el receptor quitando los tornillos encontrándose en la frente/ detrás de la carcasa.
3. Si necesario, quitar la placa electrónica para poder quitar la batería.
4. Desenchufar o cortar los hilos vinculados a la batería y quitarla.
5. Deshacerse del aparato y de las baterías separar y según la legislación local.

⚠️ **Atención:** No desmontar, aplastar, calentar o altera de cualquier manera las baterías.

IT

Come separare le batterie dalle unità prima dello smaltimento

1. Rimuovere la cinghia dal collare ricevitore.
2. Aprire la cassa del ricevitore o del trasmettitore allentando le viti sul retro o sul davanti degli stessi.
3. Dacă este necesar, îndepărtați circuitul stampilat pentru acces la baterie.
4. Scollegare o tagliare i fili collegati alla batteria e rimuovere con attenzione la batteria.
5. Smaltire le unit e le batterie separatamente e secondo le normative locali.

⚠️ **Avvertenza:** non smontare, schiacciare, riscaldare o alterare in alcun modo le batterie!

RO

EN

FR

ES

IT

INFORMATION ABOUT BATTERIES CONTAINED IN EQUIPMENT I N F O R M A T I O N
ABOUT THE BATTERIES CONTAINED IN THE DEVICE INFORMACIONES SUR LES BATTERIES
CONTENUES DANS L'APPAREIL INFORMACIONES SOBRE LAS BATERIAS CONTENIDAS EN
EL APARATO INFORMAZIONI SULLE BATTERIE CONTENUTE NELLE APPARECCHIATURE

Unitate	Model	Tipul bateriei	Sistem chimic
Receptor	iQ MINI, YS300, E-FENCE 3500	3.7V 200mAh	Litiu-Polimer
Receiver	ARC800(2), ARC800 CAMO	3.7V 280mAh	Litiu-Polimer
Receiver	610(2)C, 640(2)C, YS VIBE, iQ PLUS(DUO)	3.7V 330mAh	Litiu-polimer
receptor	YS600	3.7V 440mAh	Litiu-Polimer
Transmițător	iQ PLUS(DUO), iQ MINI, 610(2)C, 640(2)C	3.7V 500mAh	Litiu polimer
Receptor	PATHFINDER MINI	3.7V 1300mAh	Litiu-Polimer
Receiver Transmițător	PATHFINDER PATHFINDER, PATHFINDER MINI	3.7V 2400mAh	Litiu-Polimer
Receptor	ARC1200(2)S	7.4V 400mAh	Litiu-Polimer
Receiver	3500(2)NCP, RB1000(2), StB-Hawk, 2600(2)T&B, 4500(2,3,4)EDGE	7.4V 500mAh	Litiu-Polimer
Transmițător	ARC800(2), ARC800 CAMO, ARC1200(2)S	7.4V 600mAh	Litiu-Polimer
Transmițător	2600(2)T&B, 4500(2,3,4)EDGE	7.4V 800mAh	Litiu-Polimer
Transmițător Receptor	3500(2)NCP, RB1000(2) BALL TRAINER PRO	7.4V 1000mAh	Litiu-Polimer
Receptor	600(2)M, 400NCP	3.6V 1.26wh	Nichel MH
Transmițător	600(2)M, 400NCP	4.8V 400mAh	Nichel-MH
Receptor	RR DELUXE	7.2V 750mAh	Nichel-MH
Transmițător	RR DELUXE	7.2V 400mAh	Nichel-MH

Dogtra-Europe | e-mail : info@dogtra-europe.com, Tel. : +33 (0) 1 30 62 65 65



**Echipamente electrice și electronice Informații pentru
gospodăriile particulare Informații pentru producător în
conformitate cu**

§ 18 alin. 4 ElektroG

1. Proprietarii de aparate vechi trebuie să le elimine separat de deșeurile municipale nesortate. În special, aparatele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere, ci în sisteme speciale de colectare și returnare.
2. De regulă, proprietarii de aparate uzate trebuie să separe bateriile și acumulatorii uzați care nu sunt incluși în aparatul uzat de aparatul uzat înainte de a le preda la un punct de colectare. Aceasta nu se aplică în cazul în care deșeurile de aparate sunt pregătite pentru reutilizare cu implicarea unei organizații publice de gestionare a deșeurilor.
3. Proprietarii de aparate vechi din gospodăriile particulare le pot preda gratuit la centrele de colectare ale autorităților publice de eliminare a deșeurilor sau la punctele de preluare înființate de producători sau distribuitori în sensul ElektroG.
4. Magazinele cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m² pentru echipamente electrice și electronice și magazinele alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 m² care oferă echipamente electrice și electronice de mai multe ori pe an sau permanent și le pun la dispoziție pe piață sunt obligate să le preia. Acest lucru se aplică, de asemenea, distribuției prin mijloace de comunicare la distanță, în cazul în care suprafețele de depozitare și expediere a echipamentelor electrice și electronice sunt de cel puțin 400 m² sau suprafețele totale de depozitare și expediere sunt de cel puțin 800 m². Distribuitorii trebuie să asigure preluarea prin punerea la dispoziție a unor facilități adecvate de returnare la o distanță rezonabilă de utilizatorul final. Posibilitatea de a returna gratuit un aparat vechi

a unui aparat vechi există pentru distribuitorii supuși obligației de preluare dacă, printre altele, un aparat nou de același tip care îndeplinește în esență aceleași funcții este furnizat unui utilizator final. În plus, posibilitatea de returnare gratuită la centrele de colectare ale distribuitorilor există independent de achiziționarea unui aparat nou pentru aparate vechi care nu depășesc 25 de centimetri în orice dimensiune exterioară, în limita a trei aparate vechi pe tip de aparat.

5. Notă privind protecția datelor: Vă rugăm să rețineți că utilizatorul final este responsabil pentru ștergerea datelor cu caracter personal de pe aparatele vechi care urmează să fie eliminate.
6. Simbolul unui coș de gunoi cu roțile barate, afișat în mod regulat pe aparatele electrice și electronice, indică faptul că aparatul respectiv trebuie colectat separat de deșeurile municipale nesortate la sfârșitul duratei sale de viață.

Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, poartă marcajul CE. Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: www.reedog.ro

Modificările parametrilor tehnici, caracteristicile și erorile tipografice pot face obiectul unor modificări.

Service și distribuție:

Reedog, s. r. o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praga 10
Republica Cehă
Tel: +420 216 216 106
E-mail: info@reedog.ro